



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 July 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят третья сессия

19 июня — 14 июля 2023 года

Пункт 1 повестки дня

Организационные и процедурные вопросы

Резолюция, принятая Советом по правам человека 12 июля 2023 года

53/1. Противодействие религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах и Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации,

вновь подтверждая также Венскую декларацию и Программу действий и Декларацию о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений,

констатируя, что осуществление права на свободу выражения мнений налагает особые обязанности и особую ответственность и что ограничения этого права должны быть установлены законом, обеспечивая в этом контексте уважение прав и репутации других лиц, как это предусмотрено в статье 19 Международного пакта о гражданских и политических правах, и констатируя также его статью 20, которая гласит, что всякое выступление в пользу религиозной ненависти, представляющее собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, должно быть запрещено законом,

с глубоким беспокойством отмечая участвовавшие случаи осквернения священных книг и мест отправления культа, а также религиозных символов, что может представлять собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию,

подтверждая, что преднамеренное и публичное сожжение Священного Корана или любой другой священной книги с целью подстрекательства к дискриминации, вражде или насилию является оскорбительным, неуважительным и явно выраженным актом провокации и проявлением религиозной ненависти, и подтверждая также, что это деяние должно быть запрещено законом в соответствии с обязательствами государств, вытекающими из международного права прав человека,

отмечая то, что государства, Генеральный секретарь, Высокий представитель по Альянсу цивилизаций Организации Объединенных Наций и многие другие стороны решительно отвергли и осудили повторяющиеся в некоторых европейских и других странах акты публичного сожжения Священного Корана,



принимая к сведению в этой связи доклад, представленный Специальным докладчиком по вопросу о свободе религии или убеждений Совету по правам человека в 2021 году на тему борьбы с исламофобией/ненавистью к мусульманам в целях ликвидации дискриминации и нетерпимости по признаку религии или убеждений¹, в котором Специальный докладчик, в частности, документально подтвердил воздействие на права человека и движущие факторы этого растущего явления,

приветствуя единогласное решение Генеральной Ассамблеи провозгласить 15 марта Международным днем борьбы с исламофобией² и отмечая его первое празднование в 2023 году,

подчеркивая, что все права человека, в том числе свобода религии или убеждений, право на свободу мнений и их свободное выражение, право на мирные собрания и право на свободу ассоциации, являются взаимозависимыми, взаимосвязанными и взаимоукрепляющими, и особо отмечая ту позитивную роль, которую эти права могут играть в борьбе со всеми формами нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений,

ссылаясь на то, что расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость проявляются по признакам расы, цвета кожи, родового, национального или этнического происхождения и что человек может быть жертвой множественных или отягченных форм дискриминации и по другим связанным с этими признакам, таким как пол, язык, религия, инвалидность, политические или иные убеждения, социальное происхождение, имущественное, сословное или иное положение,

ссылаясь на резолюцию 52/38 Совета по правам человека от 4 апреля 2023 года о борьбе с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений и его резолюцию 52/6 от 3 апреля 2023 года о свободе религии или убеждений,

принимая к сведению Рабатский план действий по запрещению пропаганды национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию,

осуждая любую пропаганду религиозной ненависти, представляющую собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, независимо от того, используются ли для этого печатные, аудиовизуальные, электронные или любые другие средства массовой информации;

признавая, что в национальных правовых, политических и правоприменительных рамках могут существовать пробелы, препятствующие предотвращению и преследованию, а также возмещению по факту актов и пропаганды религиозной ненависти, представляющих собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, совершаемых в отношении лиц на основе религии или убеждений,

констатируя, что терпимость, плюрализм, взаимное уважение и разнообразие религий и убеждений способствуют человеческому братству, и в этой связи ссылаясь на все резолюции Организации Объединенных Наций о человеческом братстве,

1. *осуждает и решительно отвергает* любую пропаганду или проявление религиозной ненависти, включая недавние публичные и преднамеренные акты осквернения Священного Корана, и подчеркивает необходимость привлечения виновных к ответственности в соответствии с обязательствами государств, вытекающими из международного права прав человека;

2. *призывает* государства принять национальные законы, политику и правоприменительные рамки, предполагающие преодоление, предотвращение и

¹ A/HRC/46/30.

² Резолюция 76/254 Генеральной Ассамблеи.

преследование актов и пропаганды религиозной ненависти, представляющих собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, и предпринять незамедлительные шаги по обеспечению ответственности;

3. *настоятельно призывает* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и все соответствующие специальные процедуры Совета по правам человека и договорные органы, в пределах их соответствующих мандатов, выступать против пропаганды религиозной ненависти, включая акты осквернения священных книг, которые могут представлять собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, и вынести рекомендации для преодоления этого явления;

4. *просит* Верховного комиссара представить на его пятьдесят четвертой сессии устную обновленную информацию о различных движущих факторах, коренных причинах и воздействии на права человека религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, с указанием пробелов в существующих национальных правовых, политических и правоприменительных рамках, в частности в контексте срочных прений, состоявшихся на пятьдесят третьей сессии Совета по правам человека, с последующим проведением интерактивного диалога;

5. *постановляет* организовать на своей пятьдесят пятой сессии интерактивный дискуссионный форум экспертов для выявления движущих факторов, коренных причин и воздействия на права человека осквернения священных книг, мест отправления культа и религиозных символов в качестве проявлений религиозной ненависти, которые могут представлять собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, определения возможных пробелов в законах, политике, практике и правоприменении, которые препятствуют предотвращению и преследованию таких публичных и преднамеренных действий, и выработки нормативных, правовых, политических и административных мер сдерживания, как офлайн, так и онлайн, для противодействия таким актам религиозной ненависти, которые представляют собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию в отношении отдельных лиц на основе их религии или убеждений и также препятствуют полному осуществлению их основных прав и свобод, и предлагает Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека связаться с государствами, соответствующими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций, соответствующими специальными процедурами, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами с целью обеспечения их участия в дискуссионном форуме, и сделать дискуссионный форум доступным для людей с инвалидностью;

6. *просит* Управление Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его пятьдесят шестой сессии доклад о результатах обсуждения в рамках дискуссионного форума;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

33-е заседание
12 июля 2023 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 28 голосами против 12 при 7 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Аргентина, Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Вьетнам, Габон, Гамбия, Индия, Казахстан, Камерун, Катар, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Сенегал, Сомали, Судан, Узбекистан, Украина, Эритрея и Южная Африка.

Голосовали против:

Бельгия, Германия, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Черногория и Чехия.

Воздержались:

Бенин, Гондурас, Грузия, Мексика, Непал, Парагвай и Чили.]
